



Клуб путника Србије - Serbia Travel Club  
[www.serbiatravelers.org](http://www.serbiatravelers.org)  
 Сви путнички речници су бесплатно доступни на сајту.

Клуб путника Србије - Serbia Travel Club

ПУТНИЧКИ РЕЧНИК

СРПСКИ <-> ЈАПАНСКИ



[www.serbiatravelers.org](http://www.serbiatravelers.org)

**\* ИЗГОВОР \***

**\* КРЕТАЊЕ \***

путовање	ryōkō
аутостоп	hićcihaiku suru
воз	denša
аутобус	basu
аутомобил	kuruma
такси	takušii
авион	hikōki
пешке	aruite
метро	ćikatecu
станица	eki
бус. станица	Basu eki
жел. станица	teiryūdō
аеродром	hikōdō
карта	kippu
најјефтинија карта	Ićiban jasui kippu
пут	dōro
пут за...	Dōro he
аутопут	kansendōro
раскрсница	kōsaten
наплатна рампа	jūrjōdōro
бензинск. пумпа	gasorinstašon
петља	intaacēndi
поћи	iku
стићи	kuru
чекај(те)!	matte
стани(те)!	tomatte
мапа	ćizu

**\* ОСНОВЕ \***

здро	konničiva
до виђења	Sojōnara, matane
добро јутро	ohajōgozaimasu
добар дан (>12h)	konničiva
добро вече	konbanva
лаку ноћ	ojasuminasa
да / не	Hai / ie
хвала	arigatōgozaimasu
нема на чему	dōitašimašte
молим вас...	onegaišimasu
има	arimasu
нема	arimasen
да ли има...?	arimasuka
хоћу	watašigahošii
нећу	hošikunai
опростите	gomennasai
извините	šicureišimasu
нема проблема	mondaiganai
у реду, важи	Hai, sōdesu
треба ми...	onegaišimasu
срећан пут!	Gorjkō vo tanošiminište kudasa

**\* НОВАЦ \***

новац	okane
бесплатно	murjō
јефтино	jasui
скупо	takai
јефтиније	ōtoto jasui
најјефтиније	Iciban jasui
колико кошта?	ikuradesuka
мењачница	rjōgaeđo
банка	ginkō
банкомат	kjaššumašin
попуст	nebiki
курс	curi
немам новца	Okane ga nai

**\* СМЕШТАЈ \***

спавати	neru
где могу да спавам?	Doko de neraremasuka
кревет	beddo
соба	heja
хотел	hoteru
хостел	rjokan
приватан смештај	Širicu šukuhaku
најјефтинија соба	Iciban jasui heja
без купатила	Toire ga nai
шатор	tento
врећа за спав.	Suriipingu baggu
покривач	mōfu
двориште	niva
на поду	Juka ni aru

**\* ПРОСТОР \***

где?	doko
куда?	Doko he – cita se kao E
овде	koko
тамо	soko
близу	ćikai
далеко	tōi
поред	soba
испред	mae
иза	uširo
лево	hidari
десно	migi
право	massugu

Клуб путника Србије  
www.serbiatravelers.org

Садржај и организација путничког речника настали су као резултат личног искуства чланова Клуба путника Србије, и дефинисани су практичним потребама које намећу путовања.

Речник је бесплатан, и намењен свакоме ко сматра да му може користити. Верзије за остале језике могу се скинути са сајта.

Све **сугестије за побољшање речника** можете послати преко формулара за контакт на сајту [www.serbiatravelers.org](http://www.serbiatravelers.org), или у одговарајућој теми на форуму, на адреси [www.serbiatravelers.org/forum](http://www.serbiatravelers.org/forum)

**аутор(и) / author(s)**

Сандра Симић  
Yoshiro Endu

белешке

**\* ВРЕМЕ \***

када?	icu
сада	ima
пре	mae
после	ato
јуче	kinō
данас	kjō
сутра	ašta
рано	hajaku
касно	osoku
дан	Niçi, hi
ноћ	joru
јутро	asa
вече	jūgata
сат	đi
минут	fun
недеља	šū
месец	gacu
година	nen
први	mazu
следећи	rai
последњи	saigo
када полази?	Icu ikimasuka
када стиже?	Icu cukimasuka
колико дуго?	donogurai
колико је сати?	Nan đi desuka

**\* БРОЈЕВИ \***

0	zero
1/2	harufu
1	içi
2	ni
3	san
4	ši
5	go
6	roku
7	Nana, šiçi
8	haçi
9	Kjū, ku
10	đū
20	Ni đū
50	Go đū
100	hjaku
200	Ni hjaku
500	Go hjaku
1.000	sen
1.000.000	hjakuman

**\* ЗДРАВЉЕ/ХИГИЈЕНА \***

болестан	bjoukida
бол	itai
доктор	iša
апотека	jakkjoku
лек	kusuri
зубар	Ha iša
против болова	ćincuuyai
дијареја	geri
затвор	benpi
температура	pecu
упала	enšou
алергија	arerugii
антибиотик	kōseibuššicu
улошци	Seirijō napikin
кондом	kondōmu
тоалет-папир	ćirigami
сапун	sūpu
шампон	šanpū
марамце	tiššu
WC	toire

**\* ПАПИРОЛОГИЈА \***

пасош	pasupōto
виза	biza
печат	stampu
улазница	kippu

**\* РАЗГОВОР \***

ја/ ти/ он/ она	vataši/anata /kare/kanodō
име	namae
како се зовеш?	Onamae va nan desu ka
зовем се...	Vataši no namae va...
драго ми је	dōzōjoroušiku
одакле си?	Anata va doko kara kimasuka
како си?	Ogenki desuka
добро	dađōbu
посао	šigoto
студент	gakusei
школа	gakkō
путник	rjokōša
муж/жена/дете	otto /okusan /kodomo
брат/сестра	Ani, otōto /ane imōto
пријатељ	tomodaçi
држава	kuni
Србија	Serubia
живели	kannpai
свиђа ми се	Suki desu
не свиђа ми се	Kirai desu
шта?	Nani, nan
ово/оно	Kore/sore
зашто?	dšōte
разумем	vakarimasu
не разумем	Vakarimasen
знам	šteimasu
не знам	širimasen
и/или/али/ако	
у помоћ!	tecudattekudasai
могу ли да сликам?	Šašin vo tottemo iidesuka
пријатно	itadakimasu

**\* МЕСТО \***

град	mači
село	mura
кућа	ie
центар	mannaka
улица	miči
трг	hiroba
улаз	iriguči
излаз	deguči
граница	sakai
мост	haši
плажа	kaigan
река	kava
море	umi
планина	jama
брдо	saka
пустиња	sabaku
црква	kjōkai
цамија	mosuku
храм	đinđa
тврђава	jōsai
дворац	širo

**\* ОПИСИ \***

добро/лоше	joi / varui
лепо/ружно	kireida / mazui
мало	číisai
велико	ōki
једноставно	kantanda
компликовано	fukuzacuda
близу	číkai
далеко	tōi
отворено	aketeiru
затворено	šimatteiru
могуће	Suru koto ga kanōna
немогуће	muri
дозвољено	jurusu
забрањено	Dame desu
хладно	cumetai
топло	ataakai
вруће	acui
моје	Vataši no
твоје	Anata no
његово/њено	Kare no / kanodo no
исто	onadi
различито	čígai
старо	furui
ново	atarashii
много	takusan
мало	sukunai
доста	daidōbu
превише	ippai
колико?	ikucu
брзо/полако	hajai/osoī

**\* ХРАНА \***

храна	tabemono
јести	taberu
где могу да једем?	Doko de taberaremasuka
вода	mizu
вода за пиће	inrjōsui
продавница	mise
пијаца	ičiba
ресторан	resutoran
хлеб	pan
месо	niku
воће	kudamono
поврће	jasai
со	šio
шећер	satō
супа	sūpu
чај	oča
кафа	kōhii
млеко	miruku
сок	đūsu
пиринач	kome
<b>* КОМУНИКАЦИЈА *</b>	
интернет	intaanneto
нет кафе	Intaanetto kaffe
телефон	denva
мобилни	Keitai denwa
сим картица	Simu kaado
тел. катица	Denva kaado
пошта	jūbinkjoku